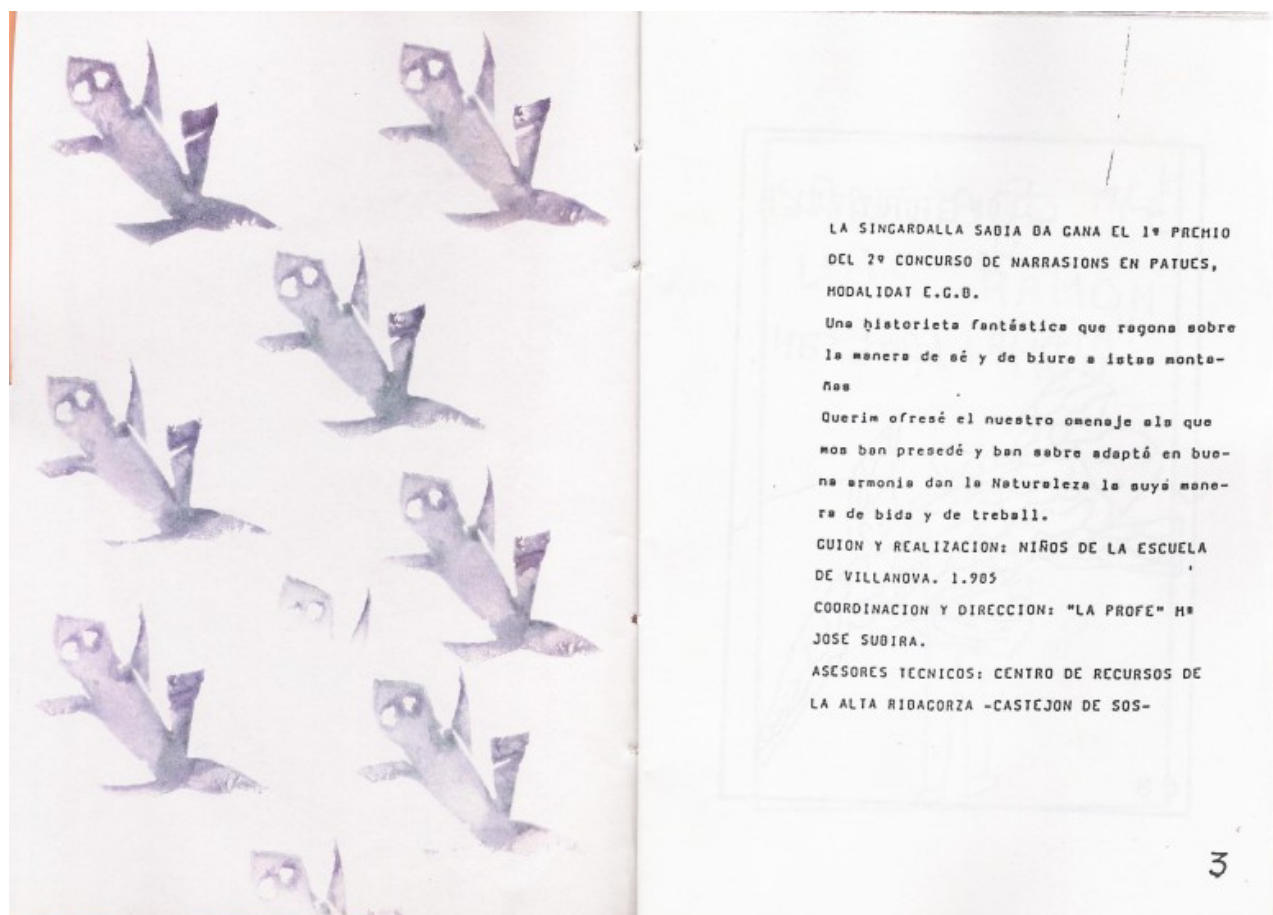
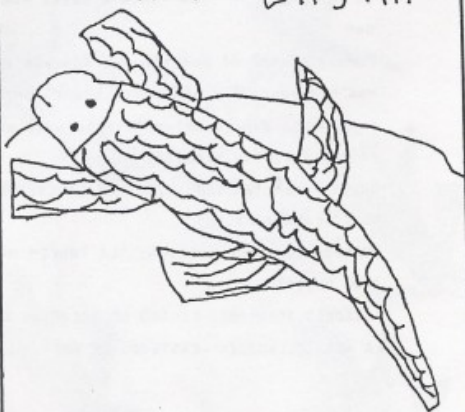




LA SINGARDALLA
YE

NATALIA CASTAN



4

SANTIAGO YE
LUIS RAMÓN
BALLARIN



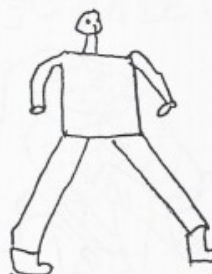
5

PILI
YE
RAQUEL
CAMPO

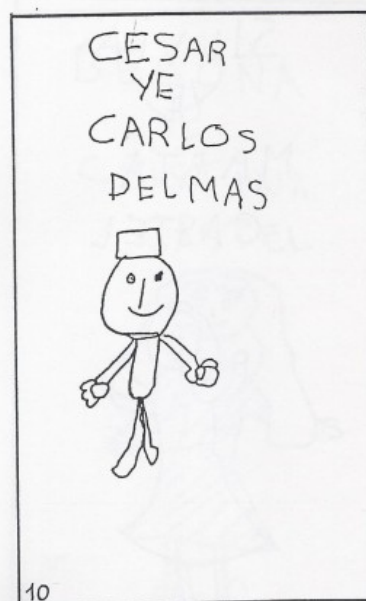
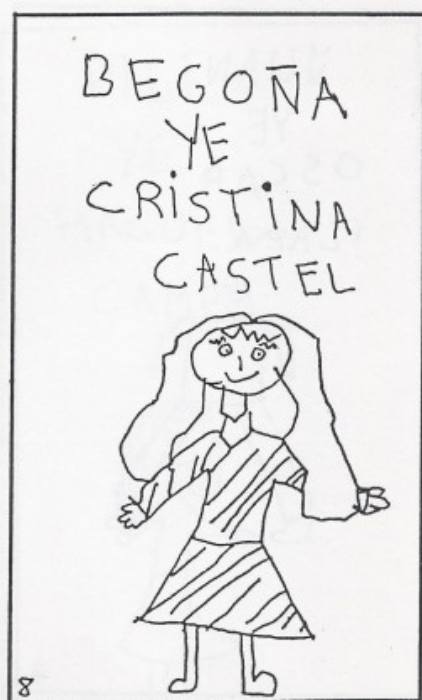


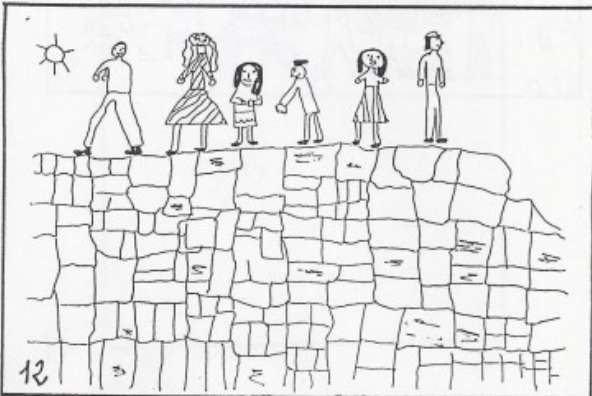
6

JUAN
YE
OSCAR
PLAZA



7

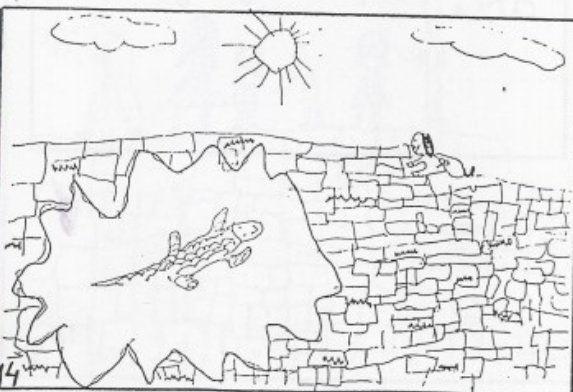




12

Begoña:
¡Eh! ¡Busaltros!
¡Mirat que yey
asti!

13

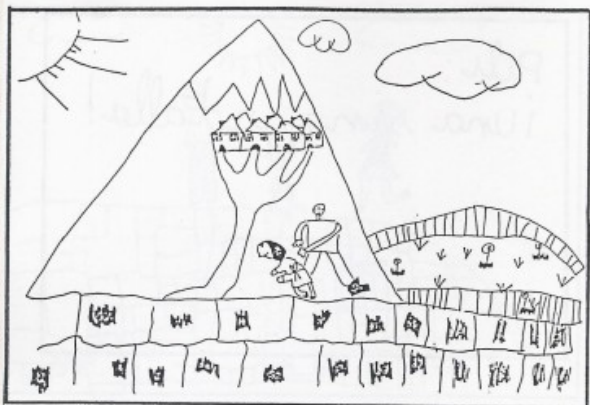


14

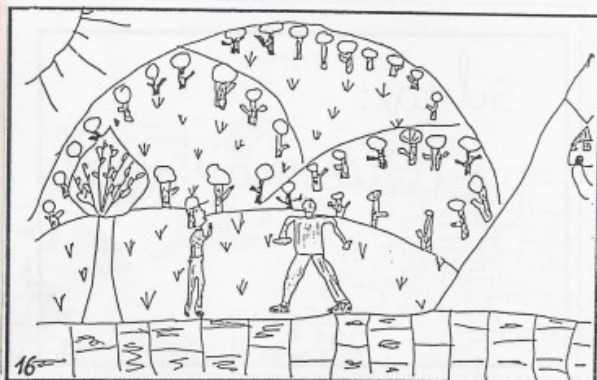
Pili:
¡una singardalla!

Silvia:
¡Que majeta yé!

15



Juan: ¡Fui que l'atra-
no!

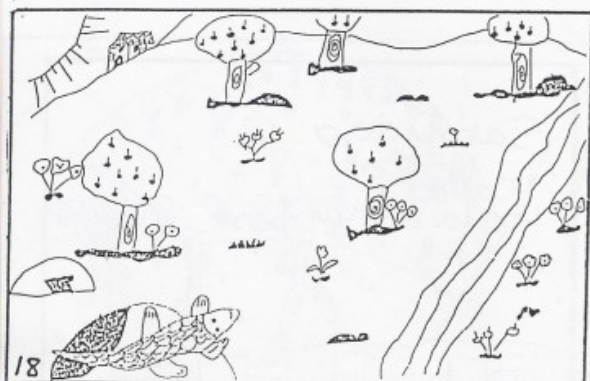


Santiago:
¡Calla!
¡no la espantes!

17

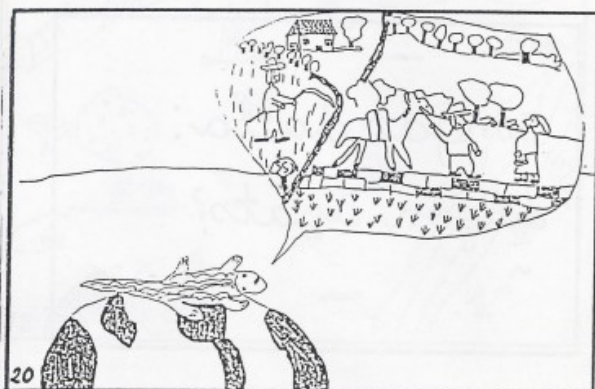
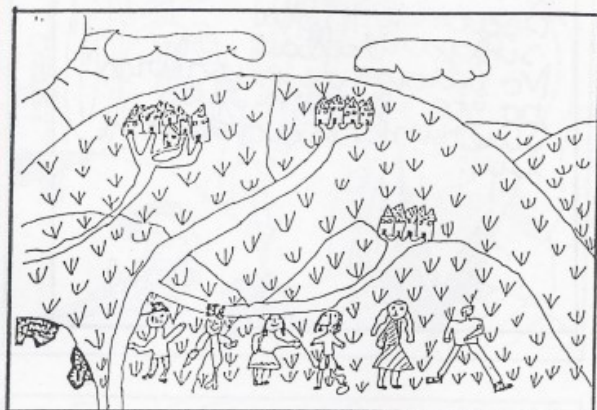


Begoña: ¡Hola
singardalla!
No fiques de nusaltros
no te fagem res.
Querim chugà dan-
tu.



singardalla:
¿Agon anats?

19

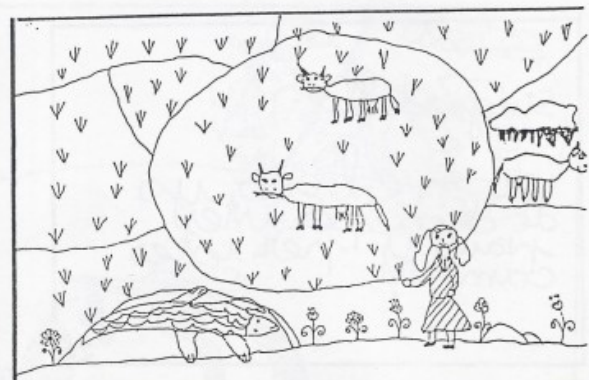
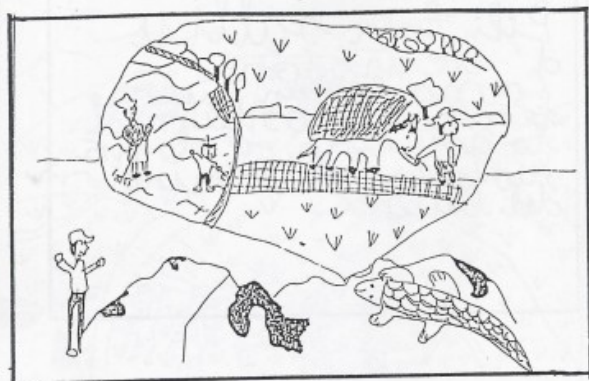


Pili: Em salli
d'excursion.
Torna fa tan buen
tempo i mos fa mol-
to goy ara p' els pra-
us i p' els camins
del llugar.

Singardalla:

isi en e bisto, yo
de chen per istes
praus i per istes
camins.

21

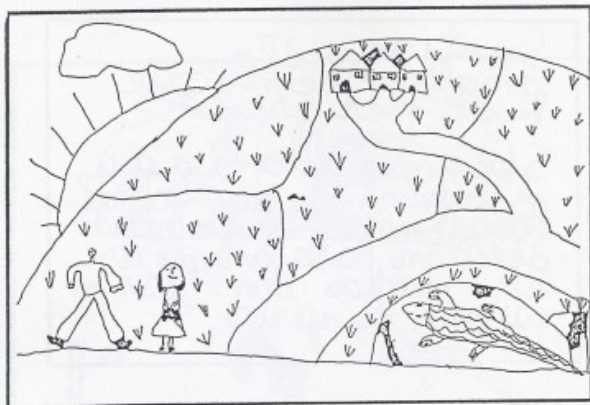


Santiago: ¿Fa
molto tempo que
bius per asi?

Singardalla: p'aa
nobrets! Yo sigo ya mol-
bieja! Encara m' en l'acordo
de cuan pasaban per asi
els machos con las
cargas de yerba.

Pili: ¿Els machos? Pues ara
ya no'n yey asi, a Billa-
nova...
Singardalla: No ara ya no-
passa casi digu per istes
camins. Solo las sacas
cuan ban y tornan dels
praus. Pero antes...
¡Aixó yera una feria!

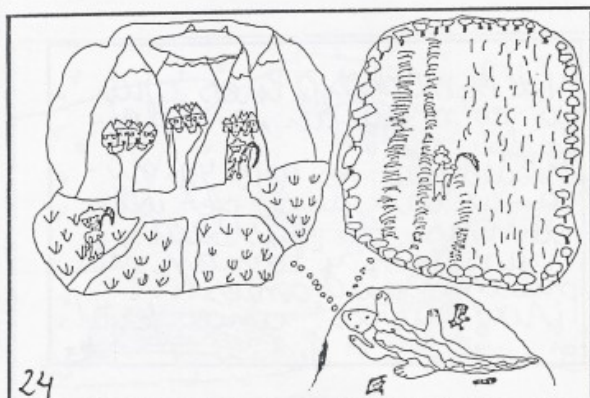
23



Silvia: ¡Contamos que fètan
antes!

Juan: ¡Conta, conta! ¿Qui-
pasaba per istes camins?

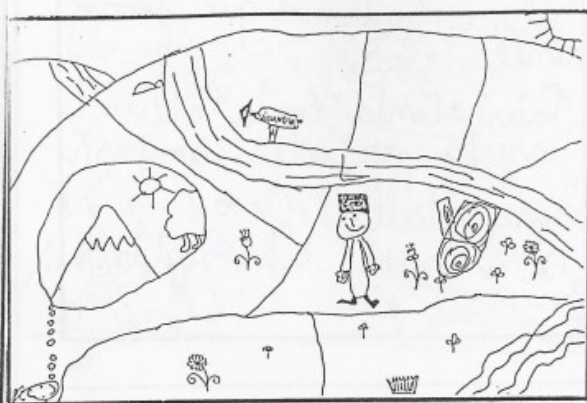
Singardalla: ¡Oooo!
¡Yera mol diferèn d'ara!



24

Singardalla: Pues... Cuan
rompeba el alba, ya se sen-
tiban els pasos dels omes
que dan la dalla al cuello,
tanaban t'als praus: Pom, pom...
Yo els requiba, y desde las parets
de las barreras, debía caire la yerba
a cada golpe de dalla: Ris... ris...
Y anaban dibuixan el prau
de mayas ben drethas...

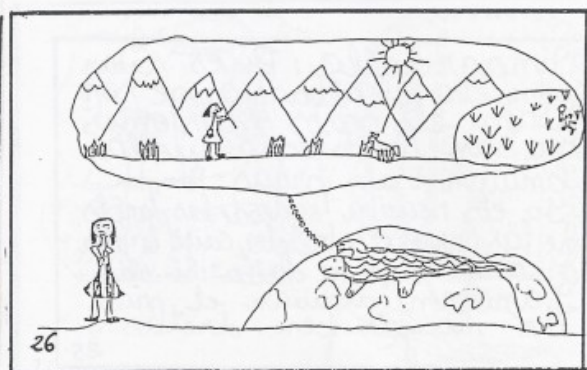
25



Cesar: ¿Y después?

Singardalla: Pues cuan
el sol ya yera més
altero que Gallinero, se
sentiban otros pasos:

"Pom...
pom... pom..."

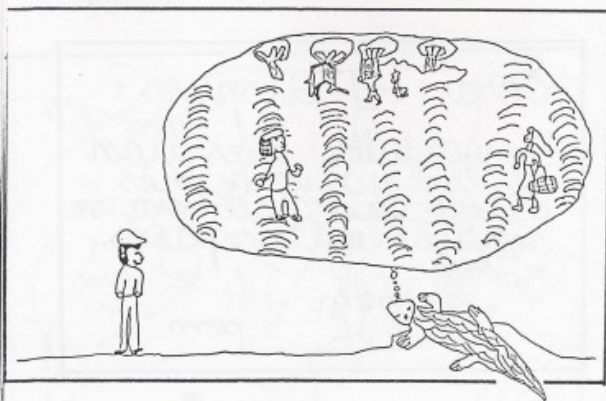


26

Pili: ¿Més omes?

Singardalla: No yeran
las donas que veniban dan
una panera ben apañada
dan pan, chulla y bino.
Aixo y se nequiba una
bragada me la colá per
dichos de la servilleta que
tapaba la panera.

27



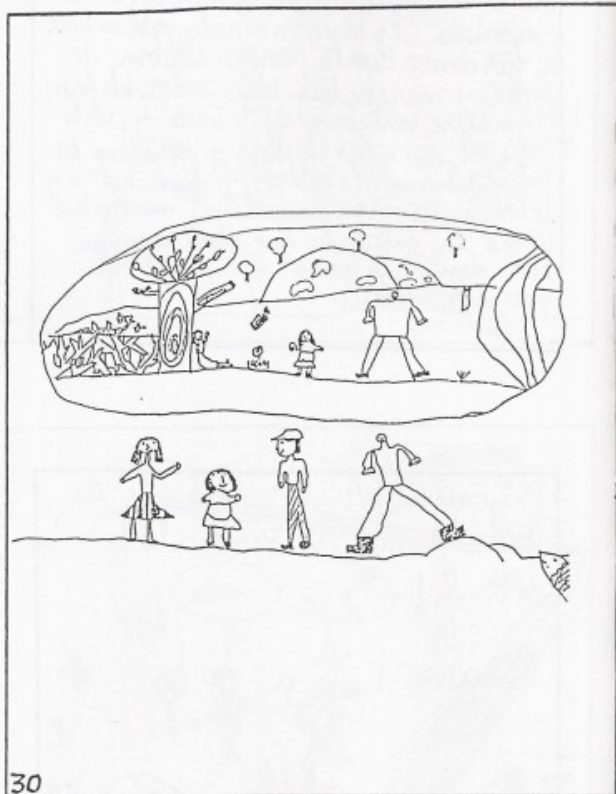
Santiago: ¿Y se u minxaban tot els omes?
Singardallo: Els omes en cuanto bebban binié a las donas dan la panera, daban de dalia y marchaban ta la sombra dels feires. Después se sentaban totz a terra y partibain el pan y las chullas y pasaban la bita dels uns als otros y minxaban y bebban tots ben contents. Y minxaban tamié la ensalada que eran apañau las donas a casa y... ¡Sabeba tot a gloria!.



Begonia: ¡Asta a yo se me fil fame de pensalo!
¡Mmm!...

Cesar: ¡Y a yo!

29

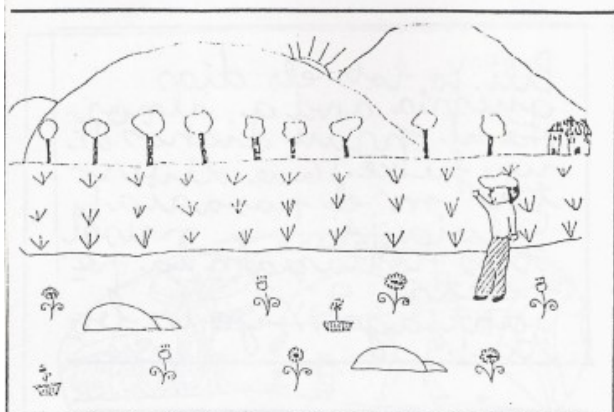


Pili: Yo tots els días querria aná a almorzá al prau dichós de un feixe. ¡Qué diversión m'el pasaria!
Silvia: ¡Sí, y pusá tros portariam la perreta!
Santiago: ¡Y yo la beba!

Juan: ¡Si, Si!.

Singardallo: Si, y eran otros tiempos. Ana va bien falta de pan y además a la uña del minchá acudian a tros apetitosos plettos. Ara no trobos mes que poca cosa per istas parets.

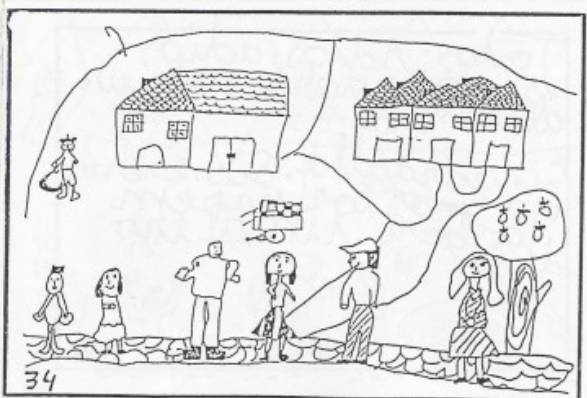
31



Santiago: ¿Sabets que t'os digo? Que tinriam - qu'anà a brenà, que el sol ya pasa a la Serra Chia!

Todos: Adios, adiós, singardalla asta un altro dia.
Singardalla: Si marchat, ya mos tor narem a bere un altro dia.

33

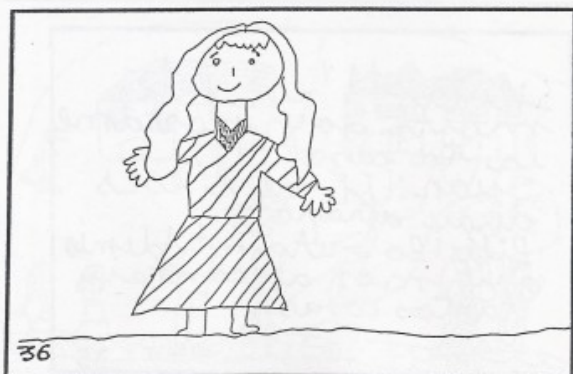
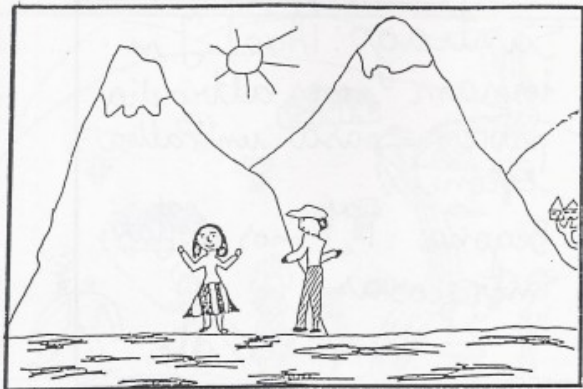


Santiago: ¡Aixó! ¡Y si tornam un altro dia pobrem pasa un altra estonela!

Begoña: ¡Y mos contaria més cosas!

Silvia: M'ese feto molta goy portáme la ta cabal
Juan: ¡Si me l'eses dixau atrapa!...
Lili: ¡Robreta!...! Además que mos a contar tantas cosas...

35



36

Pili: Que suerte em
teniu de tro-bala!
Santiago: Yo mai eba
sentiu. Raigón a
una singardalla.

Begoña:
Es que ista, yé una
singardalla sabia.

- F I N -

37

Este cuento ha servido
de base para el monta-
je audiovisual de su
mismo nombre dentro
de la colección:

"El Patués
lengua literaria".

